

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Acogido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1,010.

Dirección telegráfica: "Diario Habana. Teléfono 57.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses...	\$71.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses...	\$15.00 plata	HABANA	12 meses...	\$14.00 plata
	6 id.....	\$31.00 "		6 id.....	\$8.00 "		6 id.....	\$7.00 "
	3 id.....	\$6.00 "		3 id.....	\$4.00 "		3 id.....	\$3.75 "

### DESPUES DEL CICLON

Han quedado las calles de la Habana, después de los últimos temporales, en estado muy deplorable, y lo mismo, ó peor, puede decirse de los paseos públicos. Si antes el aspecto urbano dejaba bastante que desear, hasta el punto de que nosotros hubimos de dedicarle varios artículos, ahora, después de los destrozos ocasionados por las inundaciones y el huracán, huelga hacer una pintura del mismo.

No pretendemos, al exponer esto, censurar á nadie, pues de sobra se nos alcanza que de los desgajados de la Naturaleza no tienen la menor culpa las autoridades. Pero si quisiéramos ver en éstas mayor celo y una organización más completa en los servicios públicos. Quisiéramos, sobre todo, ver ya por esas calles y por esos parques numerosas cuadrillas de obreros, bajo una experta dirección, proceder al arreglo de los jardines y á la limpieza y desescombro de aquellos lugares en donde azotó con más furia el temporal.

No diremos que no se hace absolutamente nada en tal sentido; es cierto que se ve alguna que otra cuadrilla de peones levantando árboles y reconstruyendo algo de lo que se ha desmoronado. Pero no es esto lo que esperaba la opinión de un Departamento que, como el de Obras Públicas, tiene en nómina un considerable número de empleados subalternos, de peones cuya obligación reducese al arreglo de las carreteras y de las vías urbanas. Si no hay dinero para materiales—la falta de dinero es el Cristo que siempre se saca—es deber del Secretario del Ramo solicitarlo con toda urgencia, particularmente en situaciones anormales como la actual, que es cuando se destacan las deficiencias ó las bondades de los servicios que el pueblo paga.

Además, urge la realización de esas

obras públicas, porque, sobre ser de necesidad notoria para el ornato de la Habana, en ellas se daría ocupación á muchos infelices, que han quedado en el mayor desamparo después del temporal. Para esto hay dinero disponible, gracias á la actitud resuelta del señor Presidente de la República, que se está portando como cumple á un hombre de Estado. Sirva esto de respuesta á la nota que nos acaba de comunicar la Secretaría de Obras Públicas, anunciándonos que si no se componen las calles es porque no existe para esa atención créditos en el presupuesto.

Al expresarnos así, no nos mueve ninguna ojeriza contra el Secretario de Obras Públicas—salvedad esta necesaria, supuesto que hay aquí la pésimas costumbre de achacar siempre á disgustos personales las censuras y á favores recibidos las alabanzas al que gobierna. Repetimos que no inspira nuestra actitud la más insignificante animadversión hacia la persona, para nosotros muy respetable, que ocupa actualmente la jefatura del referido Departamento; inspirada, sí, el deseo del bien público, el anhelo que todos sentimos porque las necesidades populares se cubran y aquello que el pueblo paga para su comodidad y su recreo sea siempre compromiso de honor para las autoridades y para el Gobierno.

### BATURRILLO

Escribo cuando aun no se conoce en toda su magnitud la catástrofe última.

Probablemente no se la conocerá nunca con entera exactitud. Obra de romanos sería una estadística de casas derrumbadas, labranzas arrasadas, árboles caídos, semilleros y crías perdidas, animales ahogados, y preciosas vidas de humanos seres arrancadas por la furia del huracán.

Tengo para mí que este ciclón ha dado la puntilla á la pobre "Cenicenta."

Pienso que Vuelta Abajo tardará años en salir de la postración á que la ha empujado este último desequilibrio de la Naturaleza, después de los continuados graves errores de los hombres.

Es ahora que harían falta los célebres millones de don Tomás. Es ahora que se podría acudir en socorro de la inmensa calamidad, si los despilfarros gubernativos, si los derroches de un mal Congreso, si la imprevisión y el desbarajuste no hubieran secado las fuentes del tesoro público.

Parece como si una Providencia enojada quisiera demostrar con hechos tristes, con repetidas calamidades á un pueblo apático, que lo que apellidamos desgracia no es más que la resultante de las propias torpezas; que las sociedades humanas, como los individuos que las forman, han de pensar en el mañana, han de vivir con orden, economía y previsión, para tener recursos con que aminorar sus angustias cuando las horas sombrías lleguen.

Un país no es más que una inmensa casa de familia.

Derrochad cuanto ganéis, tirad el oro, abandonad el trabajo y la hacienda, vivid al día, satisfechos de los placeres gustados y confiando en el acaso para pasar bien el día siguiente. Y cuando un temporal derriba el edificio ó se enferme vuestro hijo, ó se muera vuestra esposa; cuando sea el momento de acudir á reparar la casa, á curar al pariente, á tranquilizar vuestro espíritu con la convicción de haber hecho cuanto era posible contra el infortunio, os encontraréis sin dinero, que es la llave de todas las puertas, el recurso contra todas las necesidades materiales, y sin estimación bastante de vuestros vecinos que, en presencia de vuestro caso, exclamarán encogidos de hombros: "Bien ha podido guardar algo de lo mucho que tenía, para estas ocasiones."

Yo sé que es un error administrativo atesorar sin tasa, como el usurero hace, en vez de poner en movimiento de reproducción el oro acumulado; yo sé que los gobiernos no tienen derecho á almacenar en bóvedas de Bancos lo que á la tributación general arrancan, sino que deben mejorar las condicio-

nes de vida de los pueblos, dando trabajo al que no lo tiene, favoreciendo industrias y cultivos, haciendo caminos y puentes, estableciendo escuelas y vías de comunicación. Pero si torpe es la usura y necia la sustracción de riquezas al desenvolvimiento natural del país, torpeza insigne y necesidad imperdonable es la de agotar todos los medios, cegar los manantiales de que saca recursos la administración en los momentos difíciles, y encontrarse, cuando ellos llegan, en la situación de no poder remediar males, enjugar lágrimas ni contener desesperaciones.

Los gobiernos no deben, mientras puedan cumplir con su deber, iniciar suscripciones, pedir limosnas á unos ciudadanos para favorecer á otros, entretenerse en formar listas de pidiados y hacer repartos de víveres y ropas que él no ha comprado. Los buenos gobiernos excitan la piedad colectiva, pero después de haber acudido ellos al auxilio, pronto, eficaz y suficiente.

¿Y de qué valdrá al nuestro su buena intención después de la catástrofe, si en el instante preciso carece de dos pesetas para remediar las más urgentes necesidades? ¿Y por qué no habría de tener en caja dinero bastante para los primeros socorros, si no hubiera sido la obsesión de legisladores y de políticos, vaciar las arcas, tirar todo, arrasar con la hacienda nacional, como el ciclón ha arrasado con la riqueza particular?

Somos muchos los que nos preguntamos ahora, los que media hora después de la recuerra del meteoro nos preguntábamos ya aterrados: ¿qué problemas de orden público, de vital importancia social se presentarán ahora, y cómo los resolveremos?

¿De qué vivirán los millares de campesinos—cuyas siembras quedaron barridas y los centenares de infelices cuyas casitas cayeron ó cuyos animalitos fueron arrastrados por las corrientes? ¿El bandolerismo, consecuencia natural de la miseria, funcionará en busea de pan? ¿Suicidios y otras formas de desesperación, vendrán en alarmante número? Mientras vuelvan á echarse semilleros en Vuelta Abajo, y ezezan éstos, y se

trasplantan, y se coseche, y se recoja el tabaco; y mientras vuelven á nacer plátanos y vuelve á erocer el arbolado, y vuela á labrarse la tierra en las pequeñas fincas ¿de qué comerán los infelices? Y más cara la vida por escasez de productos del suelo, y todavía distante la zafra de azúcar, y cerradas las cosechas, y languideciente el pequeño comercio y la Administración imposibilitada de intentar grandes obras públicas ¿cómo pasaremos los meses inmediatos en zonas donde ya era un heroísmo vivir con honradez y decoro?

Escribo esta bajo la penosa impresión de la desgracia, cuando sólo faltan doce días para las elecciones.

Al enfriamiento de entusiasmos, á la flojedad de energías que ya se advertía en el cuerpo electoral, se agrega ahora el aplaniamiento de los ánimos, lastimados por la última desdicha. Irán á las urnas los electores empujados por candidatos y santones, pero sin fe, sin ardor, como á cumplir un mandato y salir de un compromiso. No fuera el interés privado de los aspirantes á las gangas legislativas, y estoy seguro de que—en mi provincia á lo menos—muchos colegios permanecerían desiertos. Todo el mundo está cansado de esta política, entristecido y desesperanzado, porque todo el mundo ha visto que, cuando tenemos oro en Caja, una oligarquía se imponía al derecho y desatendía grandes necesidades públicas, y cuando otra oligarquía sustituyó á aquella, con promesas de más equidad y mejor gobierno, despilfarró y favoritismo empobrecieron el erario, y mientras unos cuantos ciudadanos pasean en automóvil y viajan por el extranjero como potentados, una provincia laboriosa y sufrienda se despuebla y toda la población cubana siente el encarecimiento de la vida y la inquietud mayor por su suerte futura.

No; no hemos estado bien gobernados ni un sólo momento, desde que el general Wood pasó del muelle de Caballería al acorazado que le restituyó á su tierra. Entonces, á lo menos, se organizaba algo, y se organizaba, á raíz de una revolución sangrienta, cuando había quedado desolado el país, diezmada la población y física

y moralmente empobrecida por la guerra la sociedad cubana. Nosotros hemos gobernado en plena paz, en cabal reconstrucción, habiendo entrado por nuestros puertos millonadas en concepto de empréstito, por venta de nuestras tierras y de nuestras industrias, para establecimiento de ferrocarriles, y habiendo vendido cosechas fabulosas de tabaco, de azúcar y de distintos frutos menores.

No hemos tenido que organizar nada, el dinero se nos ha entrado por las puertas, la iniciativa extranjera ha puesto en producción centenares de caballerías de tierra aisladas por la guerra. Y cuando todo debía ser prosperidad, contento y esperanzas, cualquier trastorno atmosférico—una sequía—despuebla á una provincia, y otro—dos ciclones—acaban con los fértiles campos y la más abnegada población.

A fe que hemos dado hartas pruebas de ineptitud gubernativa.

Esperemos noticias más amplias de la catástrofe, y preparémosnos á saber que la "Cenicenta" ha recibido el golpe de gracia.

Temiendo estoy por la infeliz que, si estas calamidades siguen, volvamos á ver á mi provincia convertida, como antaño, en inmensa hacienda de crianza de cerdos y terneros; un hato inmenso, de que sean propietarios dos ó tres de los actuales caciques políticos, en sustitución de los Herrera, los Pedrosa y los Cárdenas de otros días.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### Gaceta Internacional

Entre las muchas rarezas que por la prensa del mundo conocemos, encontramos una que además de ser rara es en extremo original, lo que nos induce á recogerla para que nuestros lectores sepan apreciar cómo definen los europeos sus intereses.

Según la prensa de Berlín, entre los hombres de negocios se hacen gestiones, que ya ha empezado á realizar el Consejo de Administración de los ferrocarriles prusianos, para abolir el curioso privilegio que disfrutaban los habitantes de la ciudad de Lanenbourg desde hace más de medio siglo.

El asunto es, en verdad, interesan-

### ¿DONDE VA LIBORIO?

A la botica San José, Calle de la Habana esquina á Lamparilla. Allí encuentra un completo surtido de cuanto abraza la Farmacia Moderna. Allí le despachan las recetas con escrupulosidad y á precios módicos. Si necesita una jeringa, un braguero ú otro instrumento, allí lo halla á su gusto.

Cuando Liborio está malo del pecho ó padece de la sangre, compra una botella de Licor de Brea del doctor González y se la toma por cucharadas y con él se cura. Liborio encuentra el Licor de Brea en todas las boticas acreditadas del país.

Si Liborio se siente débil, se arrempuja como reconstituyente el preparado que se llama Carne-Hierro y Vino del doctor González. Después que consume algunos frascos no hay quien se le resista.

En cuanto Liborio digiere mal, ya sabe su remedio; toma el Elixir de Lactopeptina, fórmula de Baumé, que prepara el doctor González.

Si está estreñido Liborio, su medicina favorita es el Té Japonés del doctor González. Nunca se siente más feliz que después que le hace efecto y lo que él dice: cuando se evacua bien se siente la cabeza despejada y el cuerpo ligero.

Liborio lleva las patillas negras porque se las tinte con tinte Ninon de l'Enclos del doctor González.

A Liborio no le apeta la boca, porque se lava con Agua y Pasteurina del doctor González.

Todos estos productos se venden en la botica "San José," Habana número 112 esquina á Lamparilla. c. 2751 Oc. 1

### Dr. Perdomo

Vías urinarias, Estrechos de la orina, Vénereas, Hidrocia, Sífilis tratada por inyecciones sin dolor. Teléfono 257. De 12 á 3. Jesús María número 33. 11626 267-Oct.

### Dr. R. Chomat.

Tratamiento especial de sífilis y enfermedades venéreas.—Curación rápida.—Consultas de 12 á 3.—Teléfono 354. LUZ NUMERO 40 2767 1-Oct.

### ALBERTO MARILL

Abogado y Notario.—De regreso de Madrid, se ofrece de nuevo al público.—Habana 94.—Teléfonos 3871 y A-2322. 10357 26-20



**HORMA DE PARIS**  
LEGITIMA  
**PARA CABALLERO**

AFINA EL PIE Y  
DISTINGUE AL HOMBRE

MODELO DE CHAROL

**\$ 6<sup>30</sup>**

Solo lo vende **LA GRANADA**  
Única casa que vende calzado fino en Cuba  
Juan Mercadal y Hno. Obispo 24





**BAZAR AGUIAR INGLES**  
94 y 96  
RAMON R. CAMPA

**A los sastres y al público**

avisamos haber puesto á la venta nuestro espléndido surtido de casi mires y géneros azules y negros, ingleses y franceses, para la estación.



**Flor de Tomás Gutiérrez**  
Cigarrillos Habaneros Superiores

**SON LOS MEJORES**

**Casimires, Vicuñas, Armoures, etc.**

Los más bonitos, los mejores y los más baratos son los que tienen puestos á la venta para la estación de invierno.

**SUAREZ INFIESTA Y Co.**  
TENIENTE REY 27, ESQUINA A AGUIAR  
Teléfonos 978 y A-3100. Apartado 708

**TINTURA FRANCESA VEGETAL**  
La mejor y más sencilla de aplicar.

De venta en las principales farmacias y sederías  
Depósito: Peluquería LA CENTRAL, Aguiar y Obrapia.  
C 2714 26-27

te. Hace cincuenta y cinco años, al constituirse el ferrocarril de Berlín á Hamburgo, se necesitaba atravesar una pequeña parte de terreno que entonces pertenecía á la Corona de Dinamarca. En aquella parte del territorio danés estaba la ciudad de Lanenbourg.

El Gobierno de Dinamarca concedió el tránsito por su territorio á la compañía del ferrocarril de Berlín á Hamburgo; pero con una extraña condición: la de que todos los habitantes de Lanenbourg conservarían el privilegio de viajar gratuitamente, sin billete alguno y sin otro requisito que la identificación de su persona por el breve trayecto de Lanenbourg á Buechen. Este derecho de ser transportados gratis extendiéndose también á los equipajes de dichos viajeros.

La compañía ferroviaria aceptó, obligada por la necesidad, aquel raro privilegio, que los ciudadanos de Lanenbourg han tenido buen cuidado de conservar—siempre bajo la garantía del Gobierno danés—después de pasar la ciudad á poder de Alemania y la Empresa ferroviaria á poder del Estado prusiano.

A consecuencia de esa excepción estúpida, la contabilidad del ferrocarril de Berlín á Hamburgo se hace punto menos que imposible.

Varias veces ha pretendido la dirección del ferrocarril rescatar, á cambio de la entrega de una fuerte cantidad en dinero al Municipio de Lanenbourg, el privilegio concedido á sus habitantes; pero los interesados se han negado siempre á enajenarlo, poniéndose bajo la salvaguardia del Rey de Dinamarca.

Trágase, pues, de una cuestión que tiene un aspecto internacional, y esto hace la solución más difícil.

Como queda dicho, ahora se han renovado las gestiones, y el Gobierno alemán, por encargo del Consejo de administración del ferrocarril, se dispone á hacer nuevas proposiciones al Municipio de Lanenbourg; pero es difícil que consiga su propósito, á menos que el ofrecimiento sea cantidad suficiente para deslumbrar á los caciques de aquel Ayuntamiento, siendo lo más probable que el asunto pase á manos del rey de Dinamarca para que actúe como árbitro en este asunto tan curioso como original.

### DISTINGUIDO VIAJERO

En el vapor "Habana," llegó ayer en viaje de negocios el respetable caballero Mr. Henry Dumont, perteneciente á la casa de "Horatio Camps Advertising Agency," teniendo el propósito de regresar á Nueva York el próximo sábado.

### LA CASA DEL POBRE

#### FAMILIAS SIN ALIMENTOS

A consecuencia del pasado ciclón, muchas familias de las que habitan en los barrios pobres de esta ciudad, vienen á nosotros en súplica de alimentos.

Las personas que deseen por sí realizar la obra de caridad de dar de comer á millares de niños y de mujeres desvalidas, pueden acudir á nuestra oficina, Habana 58, de 8 á 10 de la mañana, y les mostraremos las listas con nombres y domicilios.

Dr. M. Delfín.

## LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN MEJICO

### EN PUEBLA

Los españoles de Puebla, con su digno Cónsul el caballero señor don Manuel Rivero Collado, organizaron brillantes fiestas en honor del Enviado Especial de S. M. C., Marqués de Polavieja y distinguido séquito oficial.

En el Banco Oriental, respetable institución de crédito de la cual es presidente el señor Rivero Collado, se celebró un excelente banquete la noche del día 12 del corriente.

El salón adornado con muy buen gusto ofrecía un bello golpe de vista. A las nueve de la noche llegó el señor Marqués de Polavieja y poco después el señor general don Mucio P. Martínez, Gobernador del Estado. Sirvió el exquisito menú el reputado restaurant de Giacopelli y á la hora de los brindis ofreció el banquete en frases senceras y espontáneas el señor Cónsul de España. El Marqués de Polavieja replicó dando efusivamente las gracias y prometiendo transmitir al Soberano que ocupa el trono de España los cariñosos y patrióticos saludos de los españoles de Puebla.

Nuestro Director el Excmo. Sr. don Nicolás Rivero que había sido especialmente invitado al acto por una comisión de caracterizados miembros de la Colonia, hizo uso de la palabra para decir que hablaba como Director del DIARIO DE LA MARINA y como español que había cumplido siempre con su deber en América, defendiendo los altos intereses de la nacionalidad y la raza.

Aconsejó á los españoles mucha prudencia y discreción ante los sucesos de España, para no ofender á las clases respetables de estos países, pues lo mismo liberales que conservadores, católicos ó racionalistas, le guardan á los españoles grandes consideraciones. Refiriéndose al Marqués de Polavieja dijo que había pacificado á Cuba y Filipinas sin crueldades ni ensañamientos con los vencidos. Y terminó su elocuente, conciso y valiente brindis, recordando y enalteciendo la memoria del insigne caudillo Hernán Cortés, de quien nadie había querido acordarse durante las fiestas del Centenario. La selecta concurrencia, compuesta en su mayor parte de elementos intelectuales de Puebla, le hizo al señor Rivero una efusiva ovación, siendo felicitado por mejicanos y españoles que le abrazaban y felicitaban entusiasmados. Después hablaron el señor Gobernador general Martínez y el Cónsul de Francia.

Al día siguiente se celebró en el Ayuntamiento de Puebla la gran recepción en honor de la Embajada de España. La ciudad estaba iluminada vistosamente y en el Parque Central se quemaron artísticos fuegos artificiales. En el gran salón del Ayuntamiento de Puebla se congregó la selecta concurrencia invitada á la fiesta. El Marqués de Polavieja ocupó el lugar de honor al lado del Gobernador Martínez. Después que un sexteto de cuerdas interpretó escogidas piezas de concierto, el inspirado poeta Rafael Cabrera recitó magistralmente sus bellos versos á los niños héroes de Chapultepec. Fue felicitado y muy aplaudido. El señor Malpica y la señorita Castellanos cantaron admirablemente y terminó la fiesta con un hermoso y noble diálogo que sostuvieron dos niñas que representaban á Cuba y España. El Marqués de Polavieja muy conmovido se levantó de su asiento y dijo:—Mi Rey y mi Patria dá en este momento por mi condeuto un viva Méjico!

El Gobernador Martínez respondió con un sonoro ¡viva España! que fué coreado por la selectísima concurrencia. Después de servido el buffet se inició el baile que duró hasta la madrugada de aquella memorable noche.

### EN VERACRUZ

En Xalapa se le hizo á la Embajada española un brillante y entusiasta recibimiento. La Colonia española de dicha ciudad dió un magnífico baile que quedó lucidísimo. El día 15 por la tarde llegó á Veracruz el Marqués de Polavieja. El recibimiento oficial y del pueblo fué solemne y muy entusiasta.

Aquella misma noche se celebró en el Casino un gran baile al que asistieron las familias más distinguidas y elegantes de Veracruz.

El día 16 por la mañana distinguidos miembros de la Colonia española de Puebla que acompañaron al general Polavieja á Veracruz, le ofrecieron un banquete á bordo del Alfonso XII. Se sentaron en torno de la venerable figura del Embajador de S. M. C. cerca de 300 comensales y el menú confeccionado por el experto mayordomo del buque señor José Flores fué el siguiente:

Almuerzo que la Comisión de la Colonia Española de Puebla, dedica en honor del Excmo. Sr. Capitán General Marqués de Polavieja, en su partida para España:

Tortilla á la Montpensier  
Escalopos de Huachinango  
Supremos de pollo á la valenciana  
Pastel Lorena al Aspic  
Solomillo de buey asado

Tarta de fruta  
Repostería

Vinos  
Marqués del Riscal  
Diamante, Mumm C. Rouge,  
Pedro Ximenez

Café y Licor

A la hora de los brindis el licenciado Batalla hizo uso de la palabra con sentimiento y elocuencia. El capitán de navío don Salvador Moreno y Eliza habló en nombre de la Embajada dando las gracias, por tantas delicadas atenciones, á los entusiastas españoles de Puebla. El señor Moreno Eliza fué muy aplaudido y estuvo felicísimo en su improvisación galana y florida. Un poeta, el señor J. Luis Prado recitó estos sencillos y fáciles versos con que terminó la que fué agradable y cultísima fiesta:

María de los Angeles—Encantadora niña—Que vas sembrando amores—Con tu dulce sonrisa,—Con tus tiernas miradas,—Con tu voz argentina,—Con tu noble postura,—Con la gracia exquisita—Que fecundan los rayos—Del Sol de Andalucía,—Humilde ante ti llego,—Doblando la rodilla,—A rendirte homenaje—De inmensa simpatía,—De Veracruz en nombre,—En nombre de sus hijas—En nombre de este pueblo—Que á tu paso se inclina—Y á quien tu gentileza—Y tu bondad cautivan—Concedeme la gracia—De chocar con la mía,—Tu copa ¡oh! dulce y tierna—Y gentil Angelita!—Acepta?... Pues entonces—Con el alma rendida—Yo brindo por tu España—Brindo por tu Sevilla—Y brindo porque sea—Tu ventura infinita.

TOMAS SERVANDO GUTIERREZ  
Veracruz, 16 Octubre 1910.

### IMPRESIONES

### En la Quinta Covadonga

Jamás fui pródigo en el elogio por entender que este ha de ser moderado cualquiera que sea el hecho que lo provoque.

Tal vez por esta mi manera de pensar no cuento con otros admiradores—salvo muy-cortas excepciones—que los que de vez en cuando me proponan un chaparrón de improperios, amparados en el prudente baluarte del anonimato.

Pero no obstante los frecuentes disgustos que proporciona la ingrata labor periodística, cumplo como puedo lo que considero un deber profesional y este me induce hoy á batir palmas en honor del Centro Asturiano.

El pasado lunes, cuando la lluvia caía á torrentes y el huracán azotaba la ciudad con espantosa furia, algunos vecinos de la barriada inmediata á la Quinta Covadonga buscaron refugio en la capilla del Sanatorio, por advertirles derrumbes parciales en sus casas respectivas la posibilidad de mayores peligros.

Acogidos fueron todos con humana solicitud. Abrigo encontró el que de frío tiritaba y alimento cuantos allí llegaron sin otro equipaje que lo puesto.

Es más; advertido el médico de guardia de que alguno de aquellos infelices necesitaba de su ciencia por encontrarse enfermo, reconoció á los que reclamaban sus servicios y en breve quedaron cómodamente instalados en los pabellones de la Quinta, los que merecían mayores cuidados por el estado poco satisfactorio de su salud. Algunos permanecen todavía en "La Covadonga," y de allí no saldrán hasta que, totalmente curados, puedan hacerlo por su pie.

No es digna de aplauso la conducta noble y generosa de quienes así cooperaban á la árdua labor de las autoridades, prestando socorro á los que allí llegaban en demanda de auxilio?

No se han hecho acreedores al mayor elogio los que nada regatearon, abriendo sus puertas á todo el mundo y poniendo á disposición de los vecinos cuantos recursos contaban y la urgencia del caso reclamó?

No es un acto de justicia hacer público el buen deseo demostrado por el señor Inelán y Galán, presidente interino del Centro, por el Secretario señor Machín y por el presidente de la Sección de Asistencia Sanitaria señor Alvarez, quienes se interesaron personalmente porque nada faltase á los que, en momentos de amargura, imploraban un socorro que jamás negaron los nobles hijos de la bella Asturias?

La contestación afirmativa se impone; mas como empiezo confesando mi poca afición al elogio immoderado, sirva de recompensa á la poderosa Sociedad astur la simple publicación del hecho y con ella el modesto aplauso que dedico á toda obra humanitaria y caritativa, como la realizada por el Centro Asturiano.

KEVIR

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROPICAL

## PARA COMER

bien hay que ir á "El Jerezano," por sus variados platos, su gazpacho fresco, y su arroz con pollo á todas horas. Los del campo no olviden que aquí tienen su casa llegando á la Habana.

PRADO 102

2895 30-8-0

### CAMISAS BUENAS

A precios razonables en "El Pasaje," Zulueta 32, entre Teniente Rey y Obrapia. 2895 1-Oct.

### INYECCION "VENUS"

Puramente vegetal

El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorragia, feroz blancas y de toda clase de flujos por antiguos que sean.

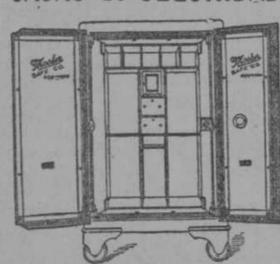
### REUMATINA

Activo y energético remedio en el Reumatismo crónico y agudo, Dolores y Neuralgias, Lumbagos, etc.

### CURA POSITIVAMENTE

Preparados por el Dr. R. D. Loré. Se vende en todas las farmacias. 2819 1-Oct.

### CAJAS de SEGURIDAD



Si su Caja es PATENTE MOSLER Vd. tiene lo mejor que puede hacerse, sus valores, documentos y libros tendrán la debida protección y Vd. podrá vivir enteramente tranquilo.

Unicos Importadores: CASTEIRO y VIZOSO, S. en C. Almacénistas de Ferreteria Lamparilla nº 4, HABANA. 2849 1-S.

## BUQUE DE GUERRA

En la mañana de hoy entró en puerto, procedente de Galveston, el buque de guerra alemán "Freya," al mando del comandante Mr. Schaumann.

Su porte es de 5.600 toneladas y está tripulado por 580 individuos.

Una vez fondeado el buque le pasaron visita de Sanidad los médicos del puerto, doctores Castellanos y Milanés.

El "Freya" hizo el saludo á la plaza, que le fué contestado por las baterías de la fortaleza de la Cabaña.

El capitán del puerto, señor Charles Aguirre pasó á bordo para saludar al comandante y demás oficiales.

### LEJOS DE CUBA

Mucho me ha divertido durante la temporada veraniega, decíamos anoche un amigo que pasó los cuatro meses de calor viajando por Europa; pero no obstante mis entusiasmos y las bellezas que he de admirar en casi todas las capitales que visité, siempre echaba de menos este exquisito chocolate de la estrella que ahora tomo con delicia y por el que hubiera dado en Europa cualquier cosa, sobre todo si llego á conseguir la marca tipo francés, que hace la felicidad de los cubanos.

### CUERPO DE POLICIA NACIONAL

Circular de Octubre 19 de 1910.

A los miembros del Cuerpo.

El Jefe de Policía está satisfecho de la conducta observada por vosotros, en estos días en que el ciclón ha azotado la ciudad. Así es, con vuestro comportamiento, como se logra el cariño y el respeto debido á la policía; y correspondiendo á esa ejemplar conducta, resuelvo:

Primero: sobreseer todos los expedientes que se encuentren en tramitación y que hayan sido iniciados como motivo de infracciones que por su naturaleza no ameritasen la expulsión de este Cuerpo, del policía acusado.

Segundo: no se declararán comprendidos dentro del beneficio á que se refiere el párrafo anterior, los cargos formulados por ausencias al servicio durante la noche del 16 y siguiente día. En su consecuencia se instruirán los expedientes que correspondan, para acordar en definitiva la resolución que se estimare pertinente; y

Tercero: las multas sobre las cuales no se han llenado todos los trámites y que por esta causa no han sido hechas efectivas, se dejan sin efecto.

A. de J. Riva.

Jefe de Policía.

### EL EQUIPO DE LA POLICIA

#### NOTA DEL CICLON

Toda la Habana habrá podido observar durante la lluvia torrencial con que nos azotó el ciclón, un número crecido de policías que sin más abrigo que sus uniformes de dril prestaban sus benéficos servicios. Con la ligera vestimenta hecha una miseria, sin botas adecuadas, recibiendo en pleno cuerpo agua y viento, y hundiendo las piernas indefensas en lagunatos y fangales, fué como cumplió su

deber nuestra policía, con el valor y la abnegación de siempre.

Raro, muy raro, era el vigilante que poseía una capa de agua y más raro aun el que calzaba un par de botas altas de goma ó piel; el mismo uniforme de los días de sol les servía para sufrir las inclemencias del tiempo. Esta deficiencia en el equipo del primero y más útil de los cuerpos armados de la República, es necesario subsanarla.

Debe proveerse á todo individuo que ingresa en el Cuerpo de todo el equipo que requiere la índole variable de sus servicios, cobrándole luego de una manera razonable y equitativa el anticipo que le hace la institución, por medio de un descuento proporcional de su nómina. Este procedimiento que no gravaría en nada el presupuesto para el servicio de seguridad, pues no sería más que un préstamo, reportaría en cambio un gran beneficio.

El policía que con su sueldo tiene que sostener una familia no puede disponer, en la mayoría de los casos, del dinero necesario para adquirir una buena capa de aguas, y un par de botas y muchas veces ni una simple capa de invierno. El reunir poco á poco el costo de estos objetos, no es siempre hacadero para el que está expuesto á sufrir las vicisitudes de una familia, donde las enfermedades, la carencia de trabajo de un deudo y otras muchas imprevistas contrariedades dan al traste con las mejores intenciones de ahorro. Además, ningún comerciante de estos objetos acepta su venta á plazos, pagaderos en pequeñas mensualidades, mientras que el Estado podría proporcionárselos en una forma de pago casi insensible para el adquirente.

De este modo no sólo la utilidad práctica se lograría en beneficio de un Cuerpo que es digno de todos los cuidados y atenciones, sino que también la uniformidad en los equipos, que es una parte integrante de toda institución regularmente organizada, saldría gananciosa. No dudamos en que el ilustrado y culto Jefe del Cuerpo de Policía de la Habana, general Riva, tome en consideración esto que pedimos en favor de los abnegados y valientes vigilantes de la institución y procure con su probado talento y clara inteligencia el aminorar las fatigas y sinsabores de los más nobles y útiles de los soldados del deber.

M. Rodríguez Rendeles

### ¡QUE SABROSA!

He ahí la exclamación que involuntariamente lanzan las señoras, señoritas y caballeros, cuando toman la cocoa crema: ¡qué sabrosa!

Esa exclamación es el mejor elogio de la deliciosa cocoa crema.

### NECROLOGIA.

Han fallecido:

En Cárdenas, el comerciante don Gregorio Suárez Rico.

En Cienfuegos, don José María Diego.

En Sagua, la señora Ana Mena Balmaceda de Hernández.

En Camagüey, la señora Concepción Ramírez y Cabrera.

En Gibara, don Simeón Montes de Oca, y la señora Ana Noguera viuda de Nadal.

### SOBRE EL CICLON

Los vecinos del Vedado, Malecón, Prado y demás calles, cuyos muebles hayan sido estropeados por el ciclón, deberán arreglarlos en "La Estrella de Cuba." Tenemos un gran taller montado expreso para restauración de muebles y los dejamos como nuevos.

O'Reilly 56.—Teléfonos 604 y A 2.292.

### Dr. Félix Pagés

CIRUGIA EN GENERAL  
Sifilia y venéreo.—Consultas de 1 á 3. Señoras de 3 á 4.—Sol 56, altos, Tel. 593. 11225 26-28 S.

### DR. HERNANDO SEGUI

CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD  
GARGANTA NARIZ Y OJOS  
NETUNO 103 DE 12 á 3, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes á las 7 de la mañá. 2712 1-Oct.

### LOECHES

AGUA MINERAL NATURAL PURGANTE

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes por ser absolutamente natural.

Botellas: Casas de Sarrá, Johnson, Taquechel, etc. y demás farmacias y droguerías.

De 8 á 4 todos los días. NEPTUNO 134 10927 26-21 S. c 9228 76-15-10-14

## MELADO DE CAÑA

### DEL INCENIO QUIJANO

#### PLAYA DE MARIANAO

Este producto del país se vende en todos los establecimientos de víveres, cafés y fruterías y no debe faltar un artículo sano, nutritivo, agradable, refrescante y económico.

Está envasado en botellas, lo mismo que la Cerveza Tropical, y se conserva sin alteración por muchos años.

Pídale en la bodega de la esquiná, el que no lo conozca, y se convencerá de que es el mejor postre y el mejor alimento.

Para órdenes al por mayor, LA CASA REVUELTA, Aguiar 77 y 79, donde, al comprar la tela para su traje ú otros géneros por valor de tres pesos en adelante, les regalarán una botella de este rico melado.

## LA CONSTRUCTORA MODERNA

de JOSE GARCIA CONDE Y Ca.

FABRICA DE GRANITOS ARTIFICIALES, MARMOL ARTIFICIAL BETEADO Y JASPEADO

Productos de una INDUSTRIA CUBANA, última palabra de la ornamentación en la construcción moderna, superando al mármol y piedra natural en ornamentación, pulimento, estabilidad y economía. — Magníficas escaleras y balaustradas. — Preciosas mesas de cafés, lisas y con retóculos, en mármol natural de Carrara, y todo lo concerniente al ramo.

#### SE SOLICITAN OPERARIOS

Calle de Corral Falso núms.17 y 19, Guanabacoa

Avisen por correo y se pasa á domicilio con muestras. 2818 1-Oct.

## TINTURA ORIENTAL

LA MEJOR DE TODAS OJO CON LAS IMITACIONES. DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE OBISPO 103. 11690 alt. 13-6 Oct.

## TARJETAS DE BAUTIZO

El surtido más completo y elegante que se ha visto hasta el día, á precios muy reducidos. Papel moda para Señoras y Señoritas, timbrado en relieve con caprichosos monogramas.

OBISPO 35. Rambla y Bouza, TELEFONO 675. 2848 1-Oct.

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS

**Varias señoras y señoritas.**—Siento no estar enterado de nada referente a los exámenes de maestras, ni a los estudios ó asignaturas con que cursar una preparación. Tendría que preguntarlo no se á quién, y esto pueden saberlo las interesadas con más facilidad que yo. Respecto al libro "Tipos de Belleza" no hay en Guanabacoa quien lo venda; pero si hacen el pedido se les llevará á su casa. Su ortografía es buena, aunque el estilo estaría mejor con más sencillez de expresión.

**Una de ojos pardos.**—Opino que el joven que le envía cartas tirándolas al balcón, es un enamorado extravagante, que no sentirá amor verdadero por usted. Pero es de la clase de los testarudos y creo que se saldrá con la suya. El hecho de que usted pregunte qué debe hacer con él, ya es un indicio claro de que usted piensa corresponderle. En fin, que si aparte de sus rarezas es simpático y tiene posición, bien podría usted contestarle con una cartita piadosa arriándose con un hilo por el balcón. ¡Qué diablo! si ha de ser, que sea. Los hombres decididos tienen un no sé qué de atrayente que gusta mucho.

**Suscriptor.**—Hay un libro titulado "El Arte del periodista," por Rafael Mainar. Es muy bueno y moderno. Se vende en casa de Artiaga, San Rafael 1.12.

### SONETOS

**Paisaje de alma.**  
Infinito de amor, pasión de vida,  
espíritu sutil de la esperanza,  
macabro ensueño de febril andanza,  
resumen de una edad no florecida.

Rofizo resplandor de un alma herida,  
visionario en las cumbres en que danza,  
eterno redor de la alabanza  
con que el mundo festeja y se convida.

Así es mi pobre corazón doliente,  
así es mi pobre corazón riente  
cuando en lucha interior vive y contía.

Así es la juventud cuando presenta  
que más se valre cuanto más se miente  
y más se sufre cuanto más se ría.

**Cuando el amor verdura.**  
En el álbum de la señorita  
Ana María González.

En la paz somnolenta de la tarde  
oigo del mundo, sin cesar, latidos,  
y escucho, en confusión, gritos perdidos  
en el silencio en que mi mente arde.

Agítase en mi pecho un puro alarde  
que al renovar mil tiempos florecidos,  
en neblina batallar, muestra encendidos,  
los esfuerzos de un alma ya cobarde.

En lento, triste y sepulcral martirio,  
fui perdiendo en la lucha el equilibrio  
que á todos nos consuela y ennoblece;

y al verme abandonado, en mi delirio,  
sentí el perfume de albeante lirio  
al pensar que el amor nunca fenecía.

VALENTIN BARAS.

### CORREO EXTRANJERO

**Novela en acción.**—Aventuras de una inglesa.

El enceso del día en Londres es la reparación de miss Margarita Bale, cuya vida novelesca aparece envuelta en el mayor misterio.

La señorita Bale, hija de un comandante retirado, se embarcó hace algún tiempo para Australia, y, apenas llegó á Kalgoorthe, encontró una buena plaza de institutriz en casa de una familia riquísima y escribió á sus padres muy satisfecha de su buena fortuna.

Durante tres años continuó dando á su casa de Londres excelentes noticias.

Por entonces su madre cayó gravemente enferma de una dolencia que la llevó al sepulcro.

Miss Bale telegrafió á su familia anunciando el propósito de embarcar para Europa en el primer correo.

Con este objeto se trasladó á Perth, donde halló albergue en un convento de religiosas.

Un día, llevando en su poder mil francos, salió con objeto de hacer algunas compras, según manifestó á las hermanas, y desde entonces, hace dos ó tres años ya, no había vuelto á tenerse de ella la menor noticia.

Su familia hizo grandes pesquisas

para encontrarla, y se dió parte oficial á la autoridad de la desaparición de la joven; pero miss Bale no pareció por ningún lado.

Recientemente, los parientes de Margarita, siempre resueltos á encontrarla, hicieron publicar una larga información del misterioso suceso en el "Perth Sunday Times."

Un buen dependiente de comercio, residente en Fremantle, se quedó maravillado ante la semejanza de la joven desaparecida con un compañero suyo de aquella localidad.

Para cerciorarse más, cortó el retrato, quitándole la parte del cabello, y ya no le cupo duda alguna: miss Margarita Bale vivía y no era otra que el propio Martín Able, modesto empleado de una fábrica de chocolates.

El adivinador del enigma se dirigió en larga carta al "Perth Sunday Times" dando cuenta de su descubrimiento, y, gracias á esta nueva información, miss Margarita Bale ha reaparecido.

Pero la identificación de la persona y los antecedentes de su vida durante el tiempo en que permaneció en la obscuridad ofrecen un nuevo aspecto misterioso.

Cuando miss Bale se ausentó del convento de Perth, alegando que iba á hacer algunas compras antes de embarcar para Europa, lo primero que hizo fué vestirse de hombre y con un disfraz masculino ha seguido hasta ahora.

La suerte del falso Martín Able fué muy accidentada y desempeñó los más diversos oficios—ebanista, mozo de café, criado de un casino, mecanógrafo y empleado en una fábrica de chocolate—, habiéndose disfrazado tan perfectamente, que, á pesar de tratarse de una mujer bella, nadie había traslucido el engaño, y, de no ser por el retrato del "Perth Sunday Times," es probable que Margarita Bale hubiera vivido haciendo pasar por hombre hasta su último instante.

Al ser descubierta é identificada, ha confesado su transformación y ha confirmado todos los detalles referidos; pero negándose en absoluto á dar explicación alguna respecto del móvil de su extraña conducta.

Sólo se sabe que la falta de dinero no ha sido la causa de la transformación, pues Margarita, el mismo día en que se disfrazó de hombre, ingresó 12,500 francos en un establecimiento bancario y no ha recurrido jamás á hacer uso de este depósito.

El misterio no está, pues, completamente desvelado, y el asunto promete dar mucho juego todavía.

**Una gran solemnidad.**—El Príncipe de Gales.

La prensa de Londres confirma el rumor de que el Rey Jorge V ha dado su asentimiento para que se reanude la abandonada costumbre de la investidura oficial del Príncipe de Gales, en el castillo de Carnarvon.

Antiguamente esta ceremonia se celebraba siempre, aunque no fuera de estricta necesidad.

Después cayó en desuso, y el actual Monarca, sin ir más lejos, no fué investido Príncipe de Gales en el castillo de Carnarvon.

Según las tradiciones, el primer Príncipe que recibió la investidura fué el hijo de Eduardo I, que nació en dicho castillo en 1284, ó sea á los dos años de haber conquistado los ingleses el país de Gales.

Ahora, con motivo de la reproducción de la vieja costumbre, el entusiasmo es grandísimo en el país de Gales y la fiesta promete ser magnífica.

Se añade que el Rey Jorge V ha ofrecido al Ministro de Hacienda, Mr. Lloyd George, actual diputado por Carnarvon, asistir en persona á la interesante solemnidad.

La fiesta se celebrará en Julio de 1911.

### LONGINES

**FIJOS COMO EL SOL**  
DE  
**CUERVO Y SOBRINOS**  
Muralla 37 A. alto  
Teléfono 602, Telégrafo: Teodomiro  
Apartado 686.

### EL ESTADO DE LAS CALLES

El ingeniero jefe de la ciudad, señor Salvador Guastella, en escrito que elevó á la Dirección General para ser comprendido en el informe trimestral del Departamento al Honorable señor Presidente de la República, dice lo siguiente con relación al mal estado de las calles y á la imposibilidad de repararlas debidamente con los recursos de que dispone en la actualidad, á tal efecto:

"Durante el último trimestre del pasado año fiscal, y por falta de crédito hubo necesidad de paralizar en gran parte las obras de reparación de calles; con tal motivo, al comenzar el nuevo año el estado de algunas calles era tal, que se hacía muy penoso el tránsito por las mismas, y al procederse su reparación, ésta ha sido muy costosa, debido al mal estado en que se encontraban, habiendo necesidad de emplear mensualmente en las precitadas obras de reparación mayor cantidad que la dozava parte que corresponde de la consignada en presupuesto.

La extensión superficial de las diferentes clases de pavimento que existen en la ciudad y que tiene que conservar en buen estado esta Jefatura asciende aproximadamente á "un millón seiscientos un mil cuatrocientos sesenta metros cuadrados," habiendo pendientes de pavimento más de "seiscientos quince mil metros cuadrados," faltando además por hacer la explanación de casi todas las calles del Vedado.

Anteriormente, cuando las calles de la Habana estaban en perfecto estado de conservación, y cuando el radio urbanizado de la ciudad era mucho menor que el actual, el crédito concedido para atender á la conservación de calles era de \$50,000.00 mensuales. En la actualidad, con una superficie urbanizada mucho mayor y estando las calles en condiciones deplorables (pues hace quince más de cinco años que no se atienden) del crédito concedido para saneamiento material,

sólo se puede destinar á la reparación de calles la cantidad aproximada de \$25,000.00 mensuales, debiendo con el restante del crédito atender á la conservación de parque, limpieza de cloacas y bombeo en Palatino, cuyo bombeo va aumentando diariamente, haciéndose, por consiguiente, más costoso."

Estima el señor Guastella que se necesitaría un crédito especial de quinientos mil pesos para hacer un trabajo efectivo y terminado aunque no en todas las calles, lo que por otra parte no conviene, pues la Compañía del Alcantarillado tiene que proceder en tiempo no lejano á su pavimentación.

La Jefatura de la ciudad desea hacer constar que no es de su incumbencia nada de lo que se refiere al alcantarillado, siendo la Compañía que lo realiza la encargada de reparar los desperfectos que produce en la vía pública.

### En San Rafael 32

fotografía de Colominas y Ca. 6 RETRATOS IMPERIALES ó 6 POSTALES POR UN PESO. Retratos al platino, á la tinta china y al creyón, á precios reducidos. Damos pruebas como garantía.

### DE POLICIA

**Capitanes suspensos**  
El general Riva, por decreto de ayer, dió la suspensión de empleo y sueldo de los capitanes de policía señores Ledón y Torricellas, á causa de un disgusto personal que tuvieron en una estación de policía.

Por la Jefatura de la Policía Nacional se ha pasado á los capitanes de estaciones la siguiente circular:

"El señor Jefe Local de Sanidad, en escrito fecha 13 del actual, dice á esta Jefatura lo que sigue:  
"Con esta fecha se le ha comunicado al señor Administrador de la Empresa de los carros de la "Havana

Electric Railway Co.," por conducto del señor Jefe de Despacho de la Dirección de Sanidad, lo siguiente. "Señor: Teniendo conocimiento esta Jefatura que en los carros de la empresa "Havana Electric Railway Co." se vienen infringiendo varios artículos de las Ordenanzas Sanitarias, tales como el 98, en los que conducen con mucha frecuencia botijas de leche; el 443, no teniendo visibles avisos en los que se advierta no escupir en el piso; el 576, por permitir los conductores, escupir en el piso de los tranvías; y en muchos casos de estos cuando los pasajeros van fumando, no solamente en los asientos permitidos, sino en todo el carro. Es por lo que se le interesa que dé las órdenes oportunas para que por el señor Administrador de la referida empresa se haga cumplir los indicados artículos, de lo contrario incurrirán en las responsabilidades que determinan las mencionadas Ordenanzas Sanitarias." Lo que tengo el honor de trasladar á usted para que por las fuerzas de su digno mando se haga cumplir lo dispuesto por esta Jefatura."

**Uniforme y equipo**  
El general Riva ha dispuesto que el uniforme del policía montado se diferencie del de infantería en que la guerrera se abrirá por el centro y estará ribeteada con una cinta de un centímetro de ancho.

El pantalón será propio para montar, es decir, corto y estrecho en las rodillas con botones y bombache.

Se llevará, según el servicio que se preste, gorra ó sombrero, de los que se usen en la actualidad.

Zapato boreguí, color negro, tacón bajo, punta ancha y sin adorno alguno.

Botas negras de cuero, inglesas. Guantes de gamuza, de caballería, altos hasta cubrir toda la mitad del antebrazo, y de color gris.

Las espuelas serán de las que se usan actualmente.

El cinturón se usará por debajo de la guerrera.  
Todas las demás prendas del equipo se ajustarán á lo ya dispuesto anteriormente.

### PARTIDOS POLITICOS

#### PARTIDO LIBERAL

**Comité del barrio del Cerro**  
De orden del señor Presidente se cita á los miembros directivo, comisiones y vocales, para que se sirvan concurrir el viernes 21 de los corrientes, de siete á 8 de la noche, á la calzada del Cerro 715-A. (Secretaría), para celebrar cambio de impresiones generales con nuestro Presidente efectivo y tratar de lo concerniente á la buena marcha y organización definitiva de la campaña electoral en este barrio por el partido liberal.

Habana, Octubre 19 de 1910.  
Joaquín Illa, Secretario de correspondencia.

#### PARTIDO CONSERVADOR

**Comité de J. del Monte**  
La Comisión Electoral de este Comité en sesión celebrada el 12 del corriente acordó efectuar un mitin de propaganda el 27 del actual en la casa Rodríguez número 7 en este barrio y el cual será un exponente más del entusiasmo palpante entre los conservadores de este baluarte.

Esta Comisión se complace por este medio, en invitar á los correligionarios todos á la celebración de esta fiesta en que harán uso de la palabra los más notables oradores del partido.

Coronel Joaquín Ravena, Presidente.—Miguel A. André, Secretario.

#### LA JOVEN CUBA

**Convención Municipal**

Se cita por este medio á todos los Presidentes, Secretarios y Delegados á la Convención Municipal por los clubs constituidos, para la junta extraordinaria que deberá tener lugar el viernes 21 de los corrientes, á las ocho de la noche, en los salones del Circolo "Centro Alemán." Recomendando la más puntual asistencia por tratarse de cosas de mucho interés para las próximas elecciones.



**¡VICTIMAS DEL CICLON!**

Por muy poco dinero pueden volverse á habilitar de

**ROPA BLANCA**

desde el sencillo camisón hasta la sugestiva

**COMBINACION de CAMISA-ENAGUA**

MODELO DE BATISTA CON VALENCIENNES

**\$ 7.00**

VAYAN A

**EL LOUVRE**

O'REILLY 29. HABANA.

### FOLLETTIN 96

**HENRY DEMESSE**  
**LAS TRES DUQUESAS**  
(Versión Castellana.)  
POR  
**ANDREA LEON**  
TOMO II  
(Continúa.)

El joven era el doctor Mario de Senecy, médico del manicomio de la Salpetriere.

Santiago Millot llevaba una larga bata de paño gris hierro, que envolvía por completo su cuerpo, aún robusto, y sobre la que caía su larga barba blanca, como sus cabellos echados atrás.

Sus ojos abiertos, fijos y apagados, miraban sin ver. Nada más triste que aquellas miradas en las que ya no penetra el reflejo de las cosas y de la luz y en donde ya no se reproducen las facciones de los seres queridos.

Las manos de Santiago, tostadas en otro tiempo por el sol y curtidas por el trabajo, ociosas entonces, descansaban blancas y casi lividas sobre sus rodillas.

Santiago Millot había reconocido los pasos de su hijo.

—¡Ah! ¡eres tú, Fabricio! exclamó. Ven pronto; el doctor Mario, nuestro excelente amigo, me habla hace un rato de cosas tan sorprendentes, que creo estar soñando. Cuando le hayas oído, te quedarás tan sorprendido como yo. ¡Ah! si no me engañas, doctor,—por caridad se entiende, porque vos no podríais mentir sino por un objeto laudable,—si no me engañas, ¡trueno de Dios! esto va á ser milagroso.

Mario, á quien vemos por primera vez, no tenía más que veinticuatro años, pero parecía de más edad. Era alto, delgado, y sin embargo robusto más por los nervios que por los músculos, es decir que tenía una gran fuerza de resistencia, aunque por desgracia no muy duradera.

Su rostro de color claro, estaba animado por dos ojos negros, grandes, profundos, soberbios y de una dulzura infinita.

Los cabellos negros, cortados casi al rape dibujaban los contornos poderosos de su frente alta y ancha, una frente de hombre que tiene que agradecer á la naturaleza y que ha cultivado siempre activamente su inteligencia.

Tenía los labios delgados, algo irónicos, pero casi siempre sonrientes. Era simpático y atraía.

Sus manos blancas, largas, estrechas y nerviosas, eran verdaderas manos de cirujano.

Aquel joven debía ser tan fuerte como terno, á juzgar por la expresión de su fisonomía.

—¿De qué cosas tan sorprendentes te está hablando el doctor? preguntó Fabricio.

—Repetid á mi hijo lo que me acabáis de decir, doctor, dijo Santiago. Necesito oírlo decir otra vez...

El doctor sonrió.

—Pues bien, querido Fabricio; decía á Santiago que desde hace algún tiempo noto en sus ojos un cambio notable...

—¿Un cambio notable? ¡Explicátele! ¡Qué quieres decir?

—Que la naturaleza ha hecho lentamente su obra benéfica, y que al punto á que hemos llegado, me parece—observa que no afirmo—me parece, repito, y creo no engañarme, que dentro de algún tiempo podré intentar una operación que podría devolver la vista á tu padre.

la curación. Depende de una operación que todavía no puedo intentar, pero que próximamente intentaré, con su consentimiento, se entiende.

—¿Me parece que sueño! dijo Santiago. ¡Es decir, doctor, que gracias á vos volveré á ver la luz del día, las flores y los árboles! Podré andar solo, vivir de nuevo en los bosques, cazar, acedear los gamos, corzas, liebres y faisanes... ¡Trueno de Dios! Si esto llega á suceder, besaré el sitio por donde habréis andado... Hace veinte años que no veo. Todo son tinieblas á mi alrededor. ¡No podéis imagináros el suplicio que padezco! Para mí nada existe. Ya no tengo alma.

—¡Calmaos! Es preciso que conservéis vuestra sangre fría. Ahora vendré á veros todos los días. Cuando llegue el momento, intentaré una primera operación aquí mismo; luego abandonaré esta casa y habitaré un cuarto en mi hotel, porque será indispensable que estéis á mi alcance á todas horas del día.

—¿Y luego?

—Luego probaré la segunda operación, que completará la primera, y si me sale bien...

—¿Si os sale bien?...

—Cinco días después veréis...

—¿Y dentro de cuántos días podréis intentar la operación?

—Dentro de dos meses.

—¿De modo que dentro de dos meses veré! exclamó el ciego con alegría indecible. Porque os conozco, doctor, estáis seguro de ello; porque de no estarlo, no habríais hablado así; tendríais escrupulo de inspirarme una esperanza vana, de la que quedaría luego más desgraciado que antes. ¡Decidme que estéis seguro!

—Pues bien, sí, estoy seguro de lo que digo! ¡Estáis contento? Antes de tres meses veréis, Santiago, yo os respondo de ello. Ahora me escapo; es preciso que vaya á la Salpetriere, en donde tengo á mi cargo desde hace seis meses á una mujer loca y cuya locura es muy extraña.

—¿Ah! dijo Fabricio, ¡qué edad tiene!

—Es una mujer que podrá tener unos cuarenta años. Digo "podrá tener," porque no se conoce su estado civil. Ha debido ser muy guapa, y hace más de veinte años que está en la Salpetriere. Ya sabéis que soy ayudante del señor Marcot, mi sabio maestro. Un día pasaba yo por el patio, esa mujer me miró, se acercó á mí espontáneamente, se colocó á mi lado y ya no quiso separarse de mí.

—Es muy particular en efecto, dijo el ciego.

—Desde entonces esa pobre mujer

me obedece como el niño al maestro á quien quiere. Parece feliz cuando estoy á su lado, me espera todos los días con impaciencia, en cuanto me ve me sonríe, y mientras permanece á mi lado, está tranquila y casi lúcida. Desde el primer día que la ví, su locura, antes tan intensa, va en disminución, y ha consentido en seguir el régimen que le he impuesto, habiéndose negado siempre antes de mi llegada á recibir los cuidados que su estado necesitaba. La transformación que se ha verificado en ella de un año á esta parte es sorprendente. Confieso que he tomado cariño á esa infeliz y que por mi parte he de hacer los imposibles para curar su locura. Empiezo á creer que lo conseguiremos.

—Pero decíais que su locura es extraña, dijo curiosamente Santiago.

—Sí. Debe haber asistido indudablemente á alguna catástrofe, en la cual perdiera algún ser querido, y de ahí, proviene su locura, porque en sus crisis cree ver á un hombre luchar contra la corriente que le arrastra, y entonces grita con voz desgarradora: "¡Enrique! ¡Enrique! ¡socorro!... ¡auxilio!"

Fabricio, á quien interesaban aquellos detalles, preguntó:

—¿Y no se sabe nada del pasado de esa pobre loca?



TELEGRAMAS POR EL CABLE ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada NOTICIA DESMENTIDA

Madrid, Octubre 20.

El jefe del gabinete señor Canalejas niega que sea cierta la noticia publicada por un periódico de París asegurando que es inminente la ruptura de relaciones entre España y Marruecos...

Declara el señor Canalejas que las negociaciones respecto a este asunto continúan sin novedad.

NUEVO TRASATLANTICO

Belfast, Irlanda, Octubre 20.

En medio del mayor entusiasmo y con toda satisfacción ha sido lanzado al agua el trasatlántico "Olympic", el primero de los dos enormes vapores que está construyendo en estos astilleros la poderosa empresa "The White Star Line."

FALLECIMIENTO

Albany, N. Y., Octubre 20.

Hoy ha fallecido en su residencia el senador Mr. David B. Hill, notable abogado que desempeñó el cargo de gobernador del Estado de Nueva York.

CARRERAS SUSPENDIDAS

Nueva York, Octubre 20.

A consecuencia del mal tiempo reinante han sido suspendidas hasta el sábado las carreras de automóviles que debían celebrarse hoy en Sheephead Bay.

AVISO AMISTOSO

San Francisco, California, Octubre 20.

El gobernador de este Estado ha sido notificado por el gobierno de Méjico de que existen sospechas de que los dinamiteros que volaron el edificio del "Times", de los Angeles, se encuentran a bordo de un vapor de la línea del Pacífico que ha salido para San Francisco con escala en puertos de Méjico y sud-americanos.

EXISTENCIAS DE AZUCARES CRUDOS

Nueva York, Octubre 20.

Las existencias de azúcares crudos en poder de los importadores de esta plaza, ascienden hoy a 29,708 toneladas.

ACCIONES DE LOS FERROCARRILES UNIDOS

Londres, Octubre 20.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana abrieron hoy a 882.

COTIZACIONES DEL AZUCAR

Los precios a que abrió hoy el mercado azucarero son los siguientes:

Azúcares centrifugas, pol. 96, a 10s. 6d.

Azúcar mascabado, pol. 89, a 9s. 3d.

Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 9s. 3d.

VENTAS DE VALORES

Nueva York, Octubre 20.

Ayer, miércoles, se vendieron en la Bolsa de Valores de esta plaza 842,800 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

DE PROVINCIAS

(Por telégrafo)

Rodas, Octubre 20, 10 a. m.

DIARIO DE LA MARINA.

Habana.

En medio de una discusión acalorada que sostuvieron sobre política, fué herido de dos puñaladas en ambos brazos Filomeno Valdés Rumbau, de filiación liberal, por Severiano Cárdenas, conservador. El agresor fué detenido por la policía. El Juzgado conoce de este hecho.

El Corresponsal.

EL SEÑOR RANERO

El Encargado de Negocios de España, señor Ranero, estuvo hoy en la Secretaría d'Estado primero, y en la de la Presidencia después, hablando con los señores Sanguily y Pasalodos, acerca de lo publicado hoy por un periódico referente a las medidas adoptadas por el gobierno para caso de que desembarcase en la Habana el general Polavieja.

Uno y otro Secretario contestaron al señor Ranero que cuanto se ha dicho sobre este particular carece de fundamento.

PETICION JUSTIFICADA

Una comisión de estudiantes vultabajeros, presidida por el señor Alfonso Rivero y acompañada del doctor Collantes, nos ha visitado con el propósito de prestar nuestro apoyo a la solicitud formulada al Secretario de Instrucción Pública, para que prorogue el término para poder matricularse en la Universidad, toda vez que por causas del ciclón pasado no han podido hacerlo oportunamente.

Es justísima la mencionada solicitud y por eso no dudamos que á ella acceda el señor García Kohly.

POR LAS OFICINAS PALACIO

Cuentas de transportes

Acompañado del Presidente del Consejo del Ferrocarril del Oeste, don Narciso Gelats, estuvo hoy en Palacio el señor J. Hrachan, en representación del Administrador del Ferrocarril citado, Mr. Pearson...

Después de oír el señor Presidente de la República las razones expuestas por los reclamantes, llamó a su despacho al Secretario señor Pasalodos, á quien recomendó que hablara á los Secretarios de Hacienda, Agricultura, en consecuencia unificaran esas deudas en el próximo ejercicio y que las pendientes sean salidas del modo más rápido y fácil.

Es incoercido

Interrogamos hoy al señor Secretario de Hacienda de la noticia publicada esta mañana por un periódico, anunciando que se había dictado el orden de detener al general Polavieja si éste desembarcaba en la Habana. El señor Pasalodos nos contestó lo que nosotros presumimos: que el orden no existe.

NI podía existir—añadimos nosotros.

SECRETARIA DE HACIENDA

El Hatusay

El jefe de la Marina Nacional ha recibido un telegrama del Comandante de guardacostas "Hatusay", fechado en Maine, Estados Unidos, participándole que terminadas las reparaciones en los astilleros de aquel Estado, saldrá hoy dicho buque para Boston con objeto de refaccionar carbón y que de allí regresará á Cuba.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Sobre el cierre

Se ha dirigido una circular á los Alcaldes Municipales de los términos comprendidos en la Ley del Cierre, manifestándoles que ha de entenderse, á los efectos del artículo 54 de las Ordenanzas Sanitarias, se refiere á los que ejercen las profesiones en todo ó algunas de sus ramas; por lo tanto los que de manera alguna, ostensible ó públicamente aplican inyecciones hipodérmicas, infrigen dicho artículo.

Una deuda

Se trasladó al señor Jefe Local de Sanidad de San Antonio de los Baños, que el artículo 54 de las Ordenanzas Sanitarias, se refiere á los que ejercen las profesiones en todo ó algunas de sus ramas; por lo tanto los que de manera alguna, ostensible ó públicamente aplican inyecciones hipodérmicas, infrigen dicho artículo.

SECRETARIA DE SANIDAD

Profesiones

Se dice al señor Jefe Local de Sanidad de San Antonio de los Baños, que el artículo 54 de las Ordenanzas Sanitarias, se refiere á los que ejercen las profesiones en todo ó algunas de sus ramas; por lo tanto los que de manera alguna, ostensible ó públicamente aplican inyecciones hipodérmicas, infrigen dicho artículo.

Una deuda

Se trasladó al señor Jefe Local de Sanidad de San Antonio de los Baños, que el artículo 54 de las Ordenanzas Sanitarias, se refiere á los que ejercen las profesiones en todo ó algunas de sus ramas; por lo tanto los que de manera alguna, ostensible ó públicamente aplican inyecciones hipodérmicas, infrigen dicho artículo.

De utilidad pública

Se informa al señor Anselmo Guron, de Matanzas, que han sido declaradas de utilidad pública las aguas de los baños medicinales que radican en los terrenos del señor José Padrón, al fondo del valle de Santa Ana, de Caballero, barrio de Limonar, término municipal de Matanzas.

Nombramientos

Al Jefe Local de Sanidad de Nueva Paz se le comunica que la dirección no se opone al nombramiento del obrero Crescencio Urra. En igual sentido se oficia al señor Jefe Local de Caney, sobre el obrero Rogelio Cabrera y al de Cienfuegos sobre el obrero José Píllines. En todos los casos se indica que la ley marca que se debe notificar al Presidente de la Comisión del Servicio Civil.

Licencia

Se ha concedido licencia por enfermo, al señor Arturo María Callava, Inspector de Sanidad de Guane.

Satisfactorio

En el término municipal de Jaruco no ha ocurrido ningún caso de enfermedad infecto-contagiosa, durante el mes de Septiembre próximo pasado.

Decomiso

Por la Jefatura Local de Sanidad de Guanajuato, se han decomisado durante el mes de Septiembre próximo pasado, 750 libras de leche condensada y 348 libras de queso "Patagrás", que estaban en malas condiciones para el consumo.

Pago autorizado

El Honorable Presidente de la República, á propuesta del señor Secretario de Sanidad y Beneficencia, ha dispuesto por Decreto fecha 11 de Octubre, que la cantidad de \$1,771.73 que adeuda el Hospital de Pinar del Río á varios comerciantes por gastos extraordinarios ocasionados con motivo de la explosión del Cuartel Americano, sean abonados con cargo al crédito de \$50,000 concedido por el Congreso Nacional por ley de 3 de Junio de 1910.

Subastilla Aprobada

Se aprueba la subastilla de varias reparaciones en el Hospital de Sancti Spiritus, adjudicada al señor Juan Segreza.

Abogados nombrados

El doctor A. Madariaga ha sido nombrado abogado director del Hospital n.º 1. También ha sido nombrado abogado director de la Casa de Beneficencia y Maternidad, el doctor Ignacio Ramírez.

Herenencias cedidas

Se comunica por la Dirección de Beneficencia al señor Director del Hospital número 1, haberle sido destinadas al citado hospital las herencias vacantes de Lucrecia Herrera y del asiático Lam Ji.

ASUNTOS VARIOS

Armas y cartuchos

El vapor inglés "Rheingraf" importó de Boston 1,000 cajas conteniendo armas y municiones para el Ejército Permanente.

De New York trajo el vapor americano "Havana" 300 cajas de cartuchos, consignadas á la Guardia Rural.

Traslado

En atento B. L. M. nos participa el doctor José Luis Valdés, haber trasladado su gabinete de operaciones dentales á la calle de Trocadero número 69, donde continuará al servicio de su numerosa clientela.

JOSEFINA

La peñadora más popular de la Habana, cuyo salón de peluquería está situado en Gallano 88, entre San Rafael y San José, ha introducido grandes mejoras en su establecimiento, en obsequio de sus distinguidas marchantas. Hay un gran peluquero, procedente de Europa y un auxiliar de peluquero dedicado á la sección de niños de ambos sexos.

Josefina se dedica exclusivamente á las señoras, y es su especialidad el peinado de novias. Josefina tiene el pelo de todos colores y hace toda clase de postizos del cabello. Vende castañas de bucles onduladas, magníficas, á centés y otras de más precio, según lo que cada cual pueda gastar. Se da masaje y depilación eléctrica. San José, Gallano 88, entre San Rafael y San José.

C 2887 alt. 718

VIDA DEPORTIVA

LA "POULE" DE SABLE EN LA SANTEIRO: CONDICIONES QUE SE DISPUTARA LA "COPA DE LA MISMA. — "REAL SPORTING CLUB DE BILBAO."

El domingo pasado comenzaron en la Sala de Armas del Casino Español las eliminatorias para la "poule" de sable en opción á la "Copa Santeiro."

He aquí las condiciones de la misma: 1.º—Podrán tomar parte en esta poule todos los alumnos de la Sala de Armas del Casino Español, á quienes el profesor señor Rivas autorice y que por lo menos lleven en la Sala, como alumnos, cuatro meses antes de empezar la poule.

2.º—Los premios consistirán en una copa para el primero, una medalla de oro para el segundo y una de plata para el tercero, y además se les otorgará un certificado ó diploma, como comprobante, y estará firmado por los que forman el tribunal ó jurado, por el Presidente de la Comisión de Sport, por el de la Sociedad y por el profesor Rivas.

3.º—Obtendrá la copa el tirador que más golpes dé á sus contrarios y reciba menos, y así el segundo y tercer premio.

4.º—Antes de ir á discutir la copa se harán dos poules, una eliminatoria y otra final. En la primera tomarán parte todos los que se crean capaces de discutir el premio y en la final será para los puestos.

5.º—En estas poules preparatorias se harán asaltos á tres golpes y ocupará el primer puesto el primero que 6.º—Los tiradores que no tozaren parte en estas poules preparatorias no podrán ir á la decisiva ó final.

7.º—Los golpes que tienen validez son aquellos que se den de filo, contrafilo y punta y estén comprendidos desde la cintura á arriba y los brazos.

8.º—Serán nulos: los de plano, los dobles, los de las piernas y los de sobre parada.

9.º—Si entre golpe y golpe hay un tiempo apreciable, se considerará tocado un tirador.

10.º—Los golpes se declararán válidos por mayoría de votos. Las deliberaciones y el voto se harán á presencia de los tiradores.

11.º—La acción de la esgrima al sable será á la ofensiva; primero por la punta y segundo por el filo y contrafilo.

12.º—Las caretas y trajes deben ser de color claro, para poder precisar mejor los golpes.

13.º—Las hojas no serán ni muy débiles ni muy rígidas, y en caso de estar algo encorvadas por la punta no podrán tener más curva que de cuatro centímetros.

14.º—El peso de los sables será de

450 á 500 gramos. Los tiradores empezarán á tirar á la orden de "adelante" y se detendrán á la de "alto."

16.º—Los asaltos tendrán un máximo de duración de diez minutos y si durante ese tiempo no ha terminado se declarará vencedor al tirador que mayor número de golpes haya dado. En caso de empate seguirán tirando, declarándose vencedor al primero que toque.

17.º—Los asaltos se efectuarán en un salón que tenga más de 20 metros; así es que á cada tirador le corresponden 6 metros desde la línea neutral. Si al romper el tirador pasase con los dos pies el límite marcado, se le considerará tocado.

18.º—Para poder juzgar los golpes se nombrará un tribunal competente y será formado por personas ajenas á la Sociedad.

19.º—Los tiradores no podrán hacer manifestaciones de ninguna clase durante el asalto.

20.º—El Presidente del Jurado hará las veces de director del combate y decidirá en caso de empate ó de una duda.

Las fechas de las poules preparatorias serán fijadas en la Sala por el profesor señor Rivas, y la final será previamente anunciada por la Sociedad.

La "Comisión de Sport" del "Casino Español," cuyo presidente es nuestro querido amigo don Juan G. Pumariega, á quien se debe en gran parte el extraordinario auge que hoy disfruta aquella, con la aprobación de la Directiva, acordó que la "poule" de sable final se celebre el día 8 de Noviembre, organizándose con ese motivo una fiesta que tendrá notable resonancia.

Celebró el día 28 pasado junta general el "Real Sporting Club" de Bilbao, en su casa flotante, aprobándose la Memoria y cuentas del año y concediéndose amplio voto de gracias á la Junta y á los balandristas del Club que asistieron á la regata del Marblehead.

Fueron elegidos para la Junta: Vicepresidente, don Emilio Vallejo. Secretario, don Angel Azqueta. Vocales: don Eduardo Ubaio (relegido) y don Antonio Menechaca.

Para representar al Club en la Federación fueron reelegidos don Enrique G. Careaga, Conde de Heredia Spinola y don Eduardo Ubaio, nombrando para sustituir al difunto señor Arana á don Juan Zabala.

MANUEL L. DE LINARES.

BASE-BALL EN ALMENDARES

Esta tarde, á las tres, si el tiempo lo tiene á bien, jugarán los "Leland Giants," reforzados por Lloyd, con la novena del "Almendares," que va dispuesta á reconquistar sus lauros.

El "box" lo desempeñará... mañana lo sabremos ciertamente.

MENDOZA.

DE LA GUARDIA RURAL

CASA ASALTADA

En la noche del día 17 de los corrientes fué asaltada en Palma Soriano la casa del señor Luis Dossac, por Juan Ponce, Manuel García y José Calzado.

El primero de estos individuos resultó muerto por un disparo que le hizo el señor Dussac y los otros dos fueron detenidos por la Guardia Rural de aquel pueblo.

AHORCADO

En la colonia "Triguero," barrio de Rodrigo, se ahorcó anoche el blanco Félix García.

CASA QUEMADA

En la finca "Progreso," barrio de San José de los Ramos, se quemó una casa de tabla y guano, pereciendo una señora.

CRONICA DE POLICIA

LESIONADO GRAVE

En el hospital de Emergencias fué asistido el negro José de la O Muñoz, de 70 años de edad y vecino del hotel "Habana," calle de Industria número 70, de fenómenos de compresión medular, de pronóstico grave.

El lesionado manifestó que al transitar por la Calzada de Galiano fué arrollado por un automóvil que pasaba por allí con gran velocidad y sin tocar el foteú.

El automóvil, que es de la propiedad de don R. Solano, iba manejado por el "chauffeur" Rogelio Alvarez Aramburo, que fué detenido manifestando que el hecho fué casual, por haber tenido que huirle ó un carrerón y á una morena que iban delante de él. Alvarez, después de declarar en el Juzgado de Guardia, quedó en libertad.

DETENIDO POR LADRON

Por el vigilante 1195 fué detenido el blanco José Rodríguez Rodríguez,

clonal junto á la taquilla de cobros por haberlo sorprendido un empleado de dicho establecimiento bancario en los momentos que le metía la mano en uno de los bolsillos del saco que vestía, don Angel Raíces Azañó, sacándole 5 pesos.

El detenido fué remitido al vivac. EN "LA LUCHA"

Trabajando en el departamento de maquinaria del periódico "La Lucha" el menor blanco Domingo Pérez Martínez, vecino de San Rafael 42, se cogió el dedo medio de la mano derecha con los engranes de una máquina, al tratar de sacar un trapo que había caído dentro de ella.

El doctor Sagarra se hizo cargo de la asistencia del lesionado.

SUICIDIO FRUSTRADO

La negra Rosa Valencia y Cruz, de 20 años, vecina de Crespo 30, fué azotada en el centro de socorro de una intoxicación leve, originada por haber ingerido ácido fénico, que había en una botella.

La Valencia negó hubiera tratado de suicidarse.

PROCESADOS POR ROBO

Victoriano Obin, Gerardo Vallina y Manuel Guardado, han sido declarados procesados por el señor Juez de instrucción de la sección primera, en causa por robo. A los dos primeros se les excluye de fianza, y el tercero puede disfrutar de libertad provisional si presta fianza por valor de doscientos pesos. Estos tres individuos están acusados de robo de dinero en el café "Puerta de Tierra."

POR LESIONES

Ayer por la mañana fué deificado Ceferino Arias Menéndez, vecino de la calle de Sitios esquina á Oquendo, por estar acusado de haber inferido lesiones de carácter grave, hace varios días, á José Goyo Rodríguez, vecino de la calle de Maloja número 201, y quien, en la actualidad se encuentra en el sanatorio "La Beneficia."

El señor Juez de instrucción de la sección tercera dictó auto, remitiendo á Arias al vivac por todo el tiempo que dispone la ley.

SE PRESENTO

Ayer se presentó espontáneamente en el Juzgado de instrucción de la sección tercera, el blanco Armando Zurraide, que estaba circulado por tentativa de paricidio de su esposa Carmen Aguiar.

Zurraide fué remitido al vivac con exclusión de fianza.

Sección Mercantil

Mercado monetario

CASAS DE CAMBIO

Habana, Octubre 20 de 1910.

A las 11 de la mañana

Plata española..... 88 á 98% V.

Calderilla (en oro) 97 á 98% V.

Oro americano contra oro español... 110 á 110% P.

Oro americano contra plata española 11% P.

Centenes..... á 5.37 en plata

Id. en cantidades... á 5.38 en plata

Lisnes..... á 4.30 en plata

Id. en cantidades... á 4.32 en plata

El peso americano en plata española 1.11% V.

Movimiento marítimo

EL "ESPERANZA"

Esta mañana salió para Veracruz el vapor americano "Esperanza," con carga general y 33 pasajeros.

EL "MONTEREY"

Para New York salió ayer tarde, con carga y cuatro pasajeros, el vapor americano "Monterey."

EL "ESPAGNE"

Este vapor francés salió hoy para Veracruz, con carga y pasajeros.

EL "RHEINGRAF"

El vapor alemán de este nombre entró en puerto ayer tarde, procedente de Boston, con carga general.

EL "HERMIA"

Conduciendo carga general fondó en bahía esta mañana el vapor inglés "Hermia," procedente de New Orleans.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

ENTRADAS

Día 19

De New York en 4 días, vapor americano Havana, capitán Knight, toneladas 6291, con carga y 188 pasajeros, consignado á Zaldo y Ca.

De Boston en 9 días, vapor alemán Rheingraf, capitán Schnoor, toneladas 1769, con carga, consignado á A. J. Martínez.

Día 20

De New Orleans en 4 días, vapor inglés Hermia, capitán Rodger, toneladas 2050, con carga general, consignado á Louis V. Placé.

BUQUES DESPACHADOS

Día 19

Para Tampa y escalas vapor americano Olivette, por G. Lawton Childs y Ca. 88 pacas, 76 tercios y 6 barriles de tabaco.

110 bultos provisiones y frutas. Para New York vapor americano Monterey, por Zaldo y Ca. 84 cajas tabacos. 5 bultos efectos.

BUQUES DE CABOTAJE

ENTRADAS

Día 20

De Cuba vapor San Juan, capitán Sanson, con 80,000 plátanos y efectos.

De la vapor Cosme Herrera, capitán González, con 1,910 tercios de tabaco y efectos.

De Carabatas goleta Tres Hermanas, patrón Casal, con efectos.

DESPACHADOS

Día 20

Para Manzanillo goleta Joven Pilar, patrón Alemany, con efectos.

Para Cárdenas goleta Crisálida, patrón Albana, con efectos.

Para Santa Cruz goleta Benita, patrón Macip, con efectos.

Para Matanzas goleta Dos Hermanas, patrón Valent, con efectos.

Para Jaruco goleta San Antonio, patrón Riera, con efectos.

Para Cabañas goleta Dos Hermanas, patrón Fernández, con efectos.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS

SALIERON

Para Veracruz en el vapor americano "Esperanza."

Señores Charles E. Logan y familia, Luis Paz, María López y familia, Christian Leitch y familia, Vivian Taylor, Eugene Davis, J. Burt, Antonio Piquet, S. Demech y familia, Julián Manet, Antonio Ebedá, Amelia Hernández, Elías Abond y familia, Francisco Méndez, Alfonso Alford, Angel Valdés, E. Nicolás, Juan Taro, José Castellanos.

Para New York en el vapor americano "Monterey."

# HABANERAS

La boda de anoche. Resultó, en su sencillez misma, de gran lucimiento, la que tuvo celebracion en esa iglesia de San Francisco de la calle de Amargura donde son tan poco frecuentes, por cierto, ceremonias de esta clase.

Creo que solo una vez estuve en una boda que allí se celebraba.

¿No fué la de Mary Butler? La de anoche, y que fué suspendida el lunes por el mal tiempo reinante, era una de esas bodas donde todo provoca á simpatía.

Como boda de amor al fin. Los novios?

Eran la gentil y graciosa señorita Carlota Urbano, dechado de bondad y de simpatía, y el joven correoso y muy apreciable Simón de Urresti.

Novia muy elegante. Su toilette, rica y suntuosa, fué objeto de todos los elogios.

A la belleza de Carlota, de rasgos tan delicados, sentaban admirablemente los simbólicos atavíos nupciales.

Todos la celebraban.

Apadrinada fué la boda por el acaudalado caballero Manuel Otaduy, personalidad importante de nuestra alta esfera comercial, en la que figura actualmente con la alta representación de la Compañía Trasatlántica Española.

La madrina fué su distinguida esposa, la señora Teresa Urbano de Otaduy, hermana de la gentil desposada.

Concluida la ceremonia se trasladó la concurrencia, tan numerosa como escogida, á la morada de los señores de Otaduy, donde en obsequio de todos sirvió la repostería del gran hotel Sevilla un buffet en el que todo era delicado, todo exquisito.

Una esplendidez como correspondía á cuanto es obra del querido amigo Otaduy.

¡Sea toda felicidad en su nuevo estado para Carlota y su venturoso elegido!

...

Ecos de otra boda. De vuelta de Cárdenas mi querido compañero de redacción Manolo Linares se sirve darme todo género de pormenores relacionados con la brillante ceremonia nupcial que lo llevó á la celda ciudad.

A su informacion, tan extensa como completa, me ajustaré en todo. Hablaré primero de los novios.

Trátase de una señorita todo bondad, todo gracia y todo simpatía, Teresita Freire y Lluvia, unida por estrechos vínculos de parentesco con el compañero de referencia.

Muy interesante, por su belleza, por su juventud y por su distincion, á sus pies se ha rendido, en capitulacion gloriosa, el apreciable joven Ignacio Aguirregaviria, perteneciente al comercio de aquella plaza.

Tuvo celebracion la boda el sábado, á las diez y media de la noche, en la capilla de los Padres Escolapios.

¡Qué hermosa la ceremonia! Teresita, con sus galas de novia, estaba lindísima.

El traje que llevaba, tanto por la riqueza de la tela como por el gusto con que aparecía confeccionado, era digno complemento de tantos atractivos.

Apadrinada fué la boda por el padre de la desposada, el respetable caballero don Antonio Freire, y la señora madre del novio, doña Manuela Aramburo de Aguirregaviria.

Testigos. Por la novia: el doctor J. M. Verdía y los señores José Caragol y Alfredo González Benard.

Por el novio: los señores Victoriano García, Sinfiriano Echevarría y Ramón Menéndez.

Numerosa era la concurrencia. Entre ésta contábase las señoras María Luisa Echevoyen de Benard, Esperanza Viñas de García, Mercedes García de Freire, Carmela García de Lluvia, Zoila Aramburo viuda de Ruiz, Antoineta Tomás de Freire, Lolita Tomás viuda de Alonso, Clotilde Aguirregaviria de Astiazarán, Wenceslao Rosell viuda de Lluvia y Teresa Lluvia de Freire, esta última la respetable madre de la desposada.

Señoritas. Un grupo simpático. Joaquina Aguirregaviria, Casimira Freire, Esther Golina, Juana María

Menéndez, Lila Golina, Lutgarda Busquet y Adriana Alonso.

Y, entre los caballeros, familiares é invitados en selecto número.

Después de la ceremonia, y reunidos los concurrentes en casa de la distinguida familia de la novia, fueron todos obsequiados con un buffet que sirvió La Dominica con el mejor y más exquisito gusto.

La señorita Freire ha visto colmada de regalos su canastilla de novia.

Algunos de gran valor. Figuran entre éstos muchas alhajas antiguas de familia.

Cúmpleme ya solo saludar á los jóvenes y simpáticos desposados haciendo votos, á la vez, por su mayor y más completa felicidad.

...

Del Centro Asturiano. No se celebrará ya el baile.

En la sesión de anoche, al tratar del asunto, se tomó el acuerdo de suspenderlo en justa consideracion al estado de nuestra sociedad después de las perturbaciones recientes.

No estaria bien—dice el secretario del Centro Asturiano—que "se abriesen á la alegría aquellos salones cuando son incontables las familias que hoy lloran dolorosísimas desgracias de seres queridos y pérdidas materiales de incalculable valor."

Acerdo que, por el espíritu que lo informa, no merece más que aplausos.

...

Balaguer-Catalá. Salió ayer de Canarias, rumbo á Puerto Rico, el vapor Montevideo.

A su bordo navega la gran Compañía de Comedia del teatro Lara que viene al Nacional por todo el mes de Noviembre.

El abono va adelante. Ya, á la fecha, y según habrán visto ustedes en estas mismas Habaneras han sido abonados los principales palcos del teatro por familias de las más distinguidas de nuestra sociedad.

El número de lunetas abonadas es también considerable. Se cubrirá el abono.

...

Andrés Terry. Llegó ayer de París la nueva inesperada del fallecimiento de este acaudalado y distinguidísimo caballero.

Ha seguido en la triste jornada, con diferencia de algunos meses, á su hermano Pancho, el rico hacendado cuya muerte ocurrió, como todos recordarán, encontrándose en su ingenio Limones, de la provincia de Matanzas.

Andrés Terry y Dorián, hermano de Emilio, dueño del gran central Carracas, fué también hacendado.

Allí, en las inmediaciones de Madruga, están las tierras del que fué su ingenio Cayajabos, hoy demolido y anejos sus campos al San Antonio, que acaba de adquirir el opulento Gómez Mena de los señores Angulo y Balanzategui.

Desde hace más de veinte años residía en París.

No volvió á Cuba en todo ese tiempo. Su muerte lleva el dolor y el luto á sus hijos amatísimos, la distinguida dama Nena Terry de Varona y mi amigo muy querido Andrés Terry, ausente en Europa en estos momentos.

Llegue hasta ellos, con estas líneas, mi testimonio de duelo.

...

Los que vuelven. Regresó ayer de New York con el general Mario Menocal su esposa, Marianita Seva, dama tan bella y tan distinguida.

Y en el Espagne llegó de París la interesante dama Virginia Ojea viuda de Ferrán en compañía de su hijo, el distinguido joven René Ferrán, Juez Municipal del Vedado.

También llegó en el mismo vapor el señor Arias Salgado, oficial de la Armada Española, que ocupa un alto puesto en el departamento de Marina del Ministerio de la Guerra.

El señor Arias Salgado, unido en matrimonio con la distinguida dama cubana Josefina Zuazo, que tanto brilló en los salones del gran mundo habanero, viene á Cuba para asuntos particulares.

Regresará á España, según sus propósitos, en plazo próximo.

...

Otro viajero. Es el simpático amigo Sebastián Soto, dueño de los grandes almacenes de Le Printemps, en la calle de Obispo, que regresa de un largo y provechoso viaje por los principales centros manufactureros de Europa.

Llegó en el Espagne.

Con la vuelta del señor Soto entrará Le Printemps en una nueva etapa de esplendor y florecimiento.

Sea bienvenido!

...

Una boda mañana. Es la boda de la bella señorita Carmen Ruano con el distinguido joven Emilio Babé y que anunciada para el lunes último tuvo que suspenderse á causa de la inclemencia del tiempo.

Serán padrinos del acto la distinguida señora Mariana Gutiérrez viuda de Babé, madre del novio, y el conocido caballero señor Manuel Ruano, padre de la desposada.

Testigos. Por la novia: el licenciado José A. Pessino y el licenciado Rodolfo Fernández Criado.

Por el novio: el licenciado Enrique Tovar Babé y el prestigioso ingeniero señor José Manuel Babé.

Fáltame decirlo. La nupcial ceremonia tendrá celebracion en el templo del Angel á las diez de la mañana.

...

Un saludo final. Es el día de las Irenes y no olvidaré, en su fiesta onomástica, á dama tan amable, tan simpática y tan distinguida como Irene Pintó de Carrillo.

Son los días de la bella señora Irene Esverel de Blasso.

Y de tres señoritas tan distinguidas como Irene Ferrán, Irene Rodríguez e Irene Carrillo.

A todas, mis felicitaciones! ENRIQUE FONTANILLS.

...

Alimento completo para los NIÑOS, ANCIANOS Y CONVALESCIENTES.

DE VENTA en Farmacias y viveres finos.

**Bananina** HARINA DE PLATANO

**GACETILLA**

Nacional.— La función de moda efectuada anoche, atrajo un colmo de concurrencia, que salió muy satisfecha de la reprise de la graciosa comedia El Paraíso.

Para hoy anuncian los programas una tanda sencilla y otra doble; en la primera se pondrá en escena el aplaudido juguete cómico La Victoria del General; y en la segunda los dos actos del precioso vaudeville traducido con el título de El 30 de Infantería. Además, una buena selección de películas.

Mañana, definitivamente, se celebrará la esperada función á beneficio de Garrido, un magnífico programa consistente en dos estrenos, á saber: Clavito, paso de comedia del insigne Linares Rivas, y Las Viudas Alegres, comedia en tres actos traducida del francés por Pascual Sánchez Bort. Son ya pocas las localidades que quedan para esta función que promete ser un exitazo nunca visto.

El lunes 24 estreno del famoso melodrama en cinco actos de P. Decourcelles, titulado Sherlock Holmes. ó El Policía Maravilloso.

Payret.— Ya se está ensayando la magnífica comedia de magia La Pata de Cabra, que ha hecho las delicias de tres generaciones y se ha de poner á todo lujo el viernes, el sábado y el domingo, motivando tres grandes entradas.

Es una obra que tiene la virtud de hacer pasar tres horas agradabilísimas y esto será suficiente—á más de lo económico de los precios—para que se llene el teatro las tres noches.

Albisu.— Aunque los programas anuncian para esta noche la reprise de Mala Hembra, puede decirse que será estreno de

dicha obra, por el reparto que se le ha dado y que contribuirá á que parezca nueva.

En primera tanda irá la bonita zarzuela Los Ojos Negros, y en tercera El Mal de Amores.

Muy pronto, estreno de La Tajadera, éxito del teatro "Novedades" de Madrid.

Cada noche obtiene un nuevo triunfo la hermosa Pura Martínez.

Politeama.— Dos magníficas tandas se anuncian para esta noche: en la primera, irá la graciosa zarzuela titulada El Chico de la Portera, y en la segunda La Macarena, cada día más aplaudida.

Además, vistas de arte por el incomparable cine-Rosas.

Precio, veinte centavos entrada y luneta. No se puede pedir mejor espectáculo por tan poco precio.

Hay muchas novedades en perspectiva.

Martí.— Celébrase una gran función en honor de los fecundos y aplaudidos autores señores Castro y Ledesma.

El programa no puede ser más variado.

Primera tanda: Dos magníficas películas, el entremés de Rivero Justicia de Inocente y presentación del aplaudido quinteto Hidalgo, compuesto de bandurrias y guitarras.

Segunda tanda: Dos películas. Estreno de la fantasía bufa original de los beneficiados, titulada Elecciones en el Cayo. Números de música por el afamado quinteto Hidalgo. Poesía La Cañanlonga, de Fernández de Castro, recitada por el señor Ruper Fernández.

Tercera tanda: Dos magníficas películas. Estreno del entremés Cabezin y Cabezón, escrito expresamente por el señor Reinoso para esta función. Estreno del diálogo cómico original del señor Francisco Bas titulado Hipnotista Improvisado, desempeñado por su autor y Alberto Garrido. Nuevas guarachas y puntos por el sin rival cuarteto Floro.

Como se ve, el programa es inmejorable y dadas las simpatías que gozan los señores Castro y Ledesma, puede asegurarse que Martí será pequeño para el público que asista esta noche.

Alhambra.— En las dos tandas de hoy habrán dos grandes llenos. Las cubren las aplaudidas zarzuelas de Villoch Las Desventuras de Liborio y La Venta de Vento, que cada día gustan más.

Mañana, estreno de Médico de Señoras del fecundo Villoch.

Y pronto llegará procedente de Méjico las renombradas bailarinas Gaitas Madrileñas.

Molino Rojo.— Anoche se estrenó con éxito la zarzuela de actualidad Los Efectos del Ciclón.

Esta noche se repite la misma obra en la segunda tanda, lo cual quiere decir que habrá un gran lleno, y para que en la primera y tercera tenga otro lleno, se han elegido las aplaudidas zarzuelas Modern Style y Academia de Besos y en los intermedios exhibición de escogidas películas.

Retreta.— En el Campamento de Columbia por la Banda del Cuartel General, hoy, jueves, á las 8 y 10 y 30 p. m.

1.—Marcha Militar El Gaitero, Jarque. 2.—Overtura de la ópera Guillermo Tell, Rossini. (a) Chant sam paroles, Tschalkowsky. (b) La Manola (Serenata española), Eljemburg. 4.—Gran Selección de la ópera La Bohème, Puccini. 5.—Célebre Serenata, Schubert. 6.—Danza La Bella Carmela, F. Rojas. 7.—Two-Step Dill Pickles, L. Johnson. NOTA: Es el mismo programa del jueves pasado, en que fué suspendido el concierto á causa del ciclón.

ESPECTACULOS

NACIONAL.— Cinematógrafo y comedias.—Función diaria por tandas. — Estreno de películas.

A las ocho: primer acto de la comedia La Victoria del General. — A las nueve: película y el juguete en dos actos El 30 de Infantería.

GRAN TEATRO PATRET.— Cine Pathé último modelo. — Grandes exhibición continua de hermosas películas. — Últimas producciones europeas.

ALBISU.— Compañía de Zarzuela Española

Clinica de curación sifilítica DEL DR. REDONDO

Calzada del Monte núm. 322

En esta Clinica se cura la sífilis en 10 días por lo general, y de no ser así se le devuelve al cliente el dinero de conformidad con lo que se estipula.

Conceptos gratuitos sugeridos por entidades poco afectas á mi procedimiento me obligan — con pena — á producirme de este modo. Teléfono: 6126. 2730 1-Oct.

IMÁGENES DE MADERA

Talladas y con ricos vestidos bordados, para iglesias y casas particulares, se acaba de recibir un gran surtido. Precios módicos. Sinesio Soler y Ca., O'Reilly 91. 11526 8-12

RAMOS PARA IGLESIAS

Tenemos surtido de todas clases y precios, candeleros y lámparas. Sinesio Soler y Ca., O'Reilly 91. 11527 8-12

LIBROS DE MISA

Modelos modernistas, en piel nácar y pasta, rosarios plata y nácar, medallas plata y objetos de promesa. Sinesio Soler y Ca., O'Reilly 91. 11525 8-12

RETOCADORES DE IMÁGENES

Dejándolas como nuevas, trabajos garantizados. Sinesio Soler y Ca., O'Reilly número 91. 11529 8-25

Pura Martínez, dirigida por el primer actor señor Luis Ballester. — Función diaria por tandas.

A las ocho: Los Ojos Negros.—A las nueve: Mala Hembra.—A las diez: El Mal de Amores.

TEATRO MARTÍ.— Cinematógrafo y Quinteto Japonésita.—Función diaria por tandas. — Función á beneficio de los aplaudidos autores Eduardo Castro y Angel Ledesma. — Se pondrán en escena los entremeses Justicia de Inocente; Las Elecciones en el Cayo y Cabezin y Cabezón.

POLITEAMA HABANERO.— Gran Teatro.— Gran Compañía de Opereta, y Zarzuela en combinación con el Cine Rosas. — Función diaria por tandas.— Los domingos matinales.

A las ocho: películas y El Chico de la Portera. — A las nueve: películas y la zarzuela La Macarena.

CINE NORMA.— Cinematógrafo y Concierto. — San Rafael y Consulado.

Día de moda.—Obsequio de bouquets á las damas.

Estreno de la grandiosa cinta titulada Dos amigos.

Reprises: La Administradora de Corros; Romance de una artista de circo; La Corona fúnebre, etc., etc.

ACTUALIDADES.— Quinteto Cubano Novoa-Lima, en combinación con el cinematógrafo.— Función diaria por tandas.

ALHAMBRA.— Gran Compañía de Zarzuela dirigida por el primer actor señor Regano López. — Función diaria por tandas.

TEATRO MOULIN ROUGE.— Compañía de Zarzuela, Cinematógrafo y Variedades. — Función diaria, por tandas.

Películas en los intermedios y ballets y couplets por la Irma y la Corralito.

**LA AFRICANA**

EL MEJOR CIGARRO VUELTA ABAJO LEGITIMO CON

DESDE UNO HASTA MIL NO CADUCAN NUNCA

ESPECIALIDAD EN PAPEL, ARROZ, ZIG-ZAG Y BERRO

FABRICA MONTE 232. HABANA.

**AUTOMOVILES** La Hispano-Suiza

Esta acreditada marca fabrica coches para Turismo desde 12 hasta 75 caballos de fuerza. Así como también tipos especiales para Camiones de carga, Omnibus (gasolina) y motores para embarcaciones.

Esta marca ha ganado recientemente LOS PRIMEROS PREMIOS DE VELOCIDAD Y REGULARIDAD, en las renombradas carreras celebradas este año, en Mont Ventoux y Boulogne Sur Mer (Francia) y en Ostende (Bélgica). Son los primeros coches extranjeros que han logrado ganar á los franceses la copa de "L'Auto".

Representante general exclusivo: J. M. Martínez.—Compostela 103.—Teléfono A-3346.—Habana.

**DE ACTUALIDAD**

**FILTROS Chamberland, sistema PASTEUR**

Los UNICOS garantizados como científicamente eficaces bajo la firma de "PASTEUR".

Recomendados por el Departamento de SANIDAD para resguardarse de los peligros que en este momento presenta el AGUA de VENTO, á consecuencia de las inundaciones.

Agentes generales: **DUSSAQ Y CIA.** OFICIOS 18

**TEJAS FRANCESAS**

Es la ocasión de comprobar una vez más, su indiscutible superioridad sobre todos los tejados.

Por diez planchas de zinc que vuelan á distancia, causando estragos y dejando enorme brecha al viento y al agua, sólo se viran una ó dos tejas que, por lo general, permanecen intactas sobre el tejado.

Y no siquiera esto sucedería si se cuidase de colocar la teja como es debido, fijándola por medio de un alambre sobre el listón de madera que la soporta y para cuyo efecto cada teja tiene un pequeño agujero.

Este detalle que la mayoría de los propietarios ignoran es sin embargo bien conocido de los profesionales.

Compréense los desperfectos sufridos por los tejados de zinc y los tejados de teja francesa, aun MAL COLOCADA, y se comprobará que la "TEJA PLANA FRANCESA" es el TECHADO INSUSTITUIBLE.

Agentes generales: **DUSSAQ Y CIA.** OFICIOS 18

**¡¡ SIN RIVAL !!**

**JABON "LA FLOR"**

ELABORADO CON HIEL de VACA ESPECIAL DE Ed. PLANTÉ

Blanquea y Conserva el Cutis

DE VENTA EN TODAS LAS SEDERIAS

USENSE LOS AFAMADOS POLVOS DE "LA CONSTANCIA"

La liquidación de las valiosas existencias de **LE PRINTEMPS**

no es uno de tantos pomposos anuncios que se publican ¡ES UNA LIQUIDACION RADICAL!

Ahora les toca el turno á las medias; Hay 5,000 pares de medias finas, para niños, que valen á 40 centavos y se liquidan á 10 centavos.

Ante las enormes vidrieras de LE PRINTEMPS se agolpan los transeuntes, y, al contemplar, atónitos, las preciosidades que en ellas se exhiben y ver los precios rebajados á la cuarta parte... naturalmente, ¡entran y se ¡provechan!

¡En este mes no quedará tela sobre tela!

Mandamos muestras de nuestras telas á todas las personas que del interior de la Isla nos las pidan, pero les suplicamos que nos expliquen bien lo que desean, á fin de poder servirlos con acierto.